

Lodzzer Zeitung

Nr. 113.

Donnerstag, den 26. September (8. Oktober.)

1868.

Redakcyja i Expedycya przy ulicy Konstantynowskiéj pod Nr. 327 — Abonament w Łodzi: rocznie Rsr. 3, półrocznie Rsr. 1 kop. 50, kwartalnie kop. 75. Na stacyach poczt: rocznie rs. 5, półrocz: rs 2 k. 50, kwart. rs. 1 k 25

Redaktion und Expedition: Konstantinerstraße Nr. 327 — Abonnement in Lodz: jährlich 3 Nbl., halbjährl. 1 Kur. 50 Kop., vierteljähr. 75 Kop. — Auf allen Postämtern: jährl. 5 Nbl. halbi. 2 Nbl. 50 R-p., viertel. 1 Rub. 25 Kop

Prezydent miasta Łodzi

W skutek przedstawienia mojego Rząd Gubernjalny Petrokowski reskryptem z d. 6 (18) września r. b. za Nr. 4490 termin do wykupienia nowo przepisanych świadectw i biletów na zajęcia handlowe i przemysłowe przedłużył do dnia 1 (13) listopada r. b.

Oczem zawiadamiając mieszkańców wzywam tych, którzy dotąd niewykupili świadectw i biletów na swoje zajęcia, ażeby niebawmie zaoptrzyli się w takowe, gdyż po upływie oznaczonego czasu zarządzona będzie najściślejsza rewizja i zajmujący się handlami i przemysłami bez świadectw, do kar przepisami oznaczonych pociągnięci zostaną.

Przytem ostrzegam, ażeby Interessanci wykupione świadectwa i bilety przedstawiali zaraz Magistratowi dla zapiania onych w księgę na ten cel założoną, a następnie bilety przybijali w miejscach widzialnych w zakładach handlowych lub przemysłowych pod karą rsr. 10.

Łódź, dnia 14 (26) września 1868 r.

Президентъ Э. Полонецъ.

Magistrat miasta Łodzi

W myśl uchwały Deputacji Kwaterowniczej z d. 22 września (4 października) r. b. zawiadamia nizej wymienionych pp. właścicieli domów, iż w domach ich przeznaczają się kwatery oficerskie na 2gie półrocze 1868 r. przyczem ostrzegam, że gdyby który z wymienionych właścicieli domów nie miał w obecnym czasie wolnego lokalu lub mebli winien przedwczesnie zająć się wynajęciem takowych na koszt swój tak aby z d. 3 (15) października r. b. kwatery należycie umeblowane do użytku oddane były.

Po bliższą informację co do obszerności lokali na kwatery oficerskie, zgłaszać się można do wydziału kwaterunkowego Magistratu od godziny 8mej do 12tej w południe każdodziennie.

Wrazie nie wyznaczenia kwatery, spóźniający się staną się odpowiedzialni podług istniejących przepisów.

Nadmienia się przytem, że wynagrodzenie za ponoszony postój na bieżące półrocze i na przyszłość znacznie przez Władzę Wyższą podwyższone zostało.

Президентъ Э. Полонецъ.

Секретарь Грейлихъ.

Lista domów, w których przeznaczonym być ma kwaterunek a mianowicie:

Dla Sztab Oficerów: Nr. 3 Juliusz Ginsberg, Nr. 13 SS-wie Grubert, N. 19 Ieek Piotrkowski, N. 349 Karol Anstadt, N. 438 Juliusz Szultz, N. 509 Juliusz Szefer, N. 510 Edward Henschel, N. 521 Fryderyk Kühnel, N. 527 Alojzy Balle, N. 529 Juliusz Haintzel, N. 533 Wilhelm Botkie, N. 611 Leonard Fessler, N. 721 Michał-Kunkiel, N. 727 Karol Ebbardt i N. 1273 Traugot Kajlich.

Dla Oberoficerów lub pomieszczeń dla Wojska: Nr. 11 Juliusz Haidrich, Nr. 15 Dawid Dembiński, Nr. 20 Wdowa

Der Präsident der Stadt Łodz.

Auf meine Verwendung hat die Petrokower Gubernial-Regierung durch Reskript vom 6. (18.) September d. J. Nr. 4490 den Termin zur Einlösung der neuen vorgeschriebenen Zeugnisse und Bilette auf Handels- und gewerbliche Geschäfte bis zum 1. (13.) November d. J. verlängert.

Indem ich dieses den hiesigen Bewohnern anzeige, fordere ich zugleich Diejenigen, welche für ihre Geschäfte bis jetzt noch keine Zeugnisse und Bilette gelöst haben auf, sich unverzüglich mit denselben zu versehen, da nach Verlauf der angegebenen Zeit eine strenge Revision eingeleitet wird und Alle, welche ohne Zeugnisse Handel und Gewerbe betreiben, zu den vorgeschriebenen Strafen gezogen werden.

Hierbei bemerke ich, daß die gelösten Zeugnisse und Bilette sofort auf dem Magistrat behufs Eintragung in das zu diesem Zwecke eingeführte Buch, vorgezeigt und dann an einer sichtlichen Stelle im Handels- oder Gewerbe-Geschäfte, bei einer Strafe von 10 Rub. angebracht werden müssen.

Łódź, den 14. (26.) September 1868.

Der Magistrat der Stadt Łodz.

Laut Beschluß der Einquartierungs-Deputation vom 22. September (4. Oktober) d. J. wird den unten genannten Hausbesitzern angezeigt, daß in ihren Häusern Offiziers-Quartiere für das zweite Halbjahr 1868 bestimmt sind. Wer von diesen Hausbesitzern gegenwärtig kein freies Lokal oder keine Möbel hat, der hat bei Zeiten solche auf seine eigene Kosten zu mieten, so daß die Quartiere gehörig möblirt am 3. (15.) Oktober d. J. zur Benutzung übergeben werden.

Die näheren Erklärungen hinsichtlich der Größe der Lokale für Offiziers-Quartiere können auf dem Magistrat in der Einquartierungs-Abteilung täglich von 8 Uhr Morgens bis 12 Uhr Mittags eingeholt werden.

Wer zur bestimmten Zeit kein Quartier liefert, der ist dafür nach den bestehenden Gesetzen verantwortlich.

Hierbei wird erwähnt, daß die Vergütung für gebaute Einquartierung für das laufende Halbjahr und für die Zukunft von der höheren Behörde bedeutend erhöht worden ist.

Verzeichniß der Häuser, in welchen Quartiere bestimmt sind und zwar:

Für Stabsoffiziere: Nr. 3 Julius Ginsberg, Nr. 13 Erben Grubert Nr. 19 Ieek Piotrkowski, Nr. 349 Karl Anstadt, Nr. 438 Julius Schult, Nr. 509 Julius Schaffer, Nr. 510 Eduard Hentchel, Nr. 521 Friedrich Kühnel, Nr. 527 Alois Balle, Nr. 529 Julius Haintzel, Nr. 533 Wilhelm Botke, Nr. 611 Leonhard Reiser, Nr. 721 Michael Kunkel, Nr. 727 Karl Ebbardt und Nr. 1273 Traugott Kajlich.

Für Offiziere oder Mäulichkeiten für das Militär: Nr. 11 Julius Heidrich, Nr. 15 David Dębiński, Nr. 20 Wittwe Trent-

Frenkler, N. 142 Zajbert Lewartowski, N. 157 Samuel Szmidt, N. 520 Karol Kajlich, N. 530 Robert Dems, N. 548 Rajmund Frehnel, N. 574 Fridrich Mertins, N. 720 Franciszek Birke, N. 741 Franciszek Kinderman, N. 746 Wilhelm Stenzel, N. 752 Otto Aurych, N. 761 Konrad Kaliwoda, N. 773 Franciszek Sima, N. 709 Jan Desselberger, N. 1113 Wilhelm Nizewów, N. 1278 Józef Jarisch, N. 1289 Karol Krening, N. 708 August Kerpert, N. 1375 Walenty Renner, N. 1377 Ignacy Fogiel, N. 1405 Ignacy Rudolf, N. 313 Szymon Cylich, N. 441 Leopold Hintz i N. 1402 Gustaw Zier.

Za zgodność z protokołem posiedzenia Deputacji poświadczają.

Секретарь Грейлихъ.

ler, Nr. 142 Seibert Lewartowski, Nr. 157 Samuel Schmidt, Nr. 520 Karl Keilich, Nr. 530 Robert Dems, 548 Rajmund Frehnel, Nr. 574 Friedrich Mertins, Nr. 720 Franz Birke, Nr. 741 Franz Kindermann, Nr. 746 Wilhelm Stenzel, Nr. 752 Otto Aurych, Nr. 761 Konrad Kaliwoda, Nr. 773 Franz Sima, Nr. 709 Johann Desselberger, Nr. 1113 Wilhelm Nischewoff, Nr. 1278 Josef Jarisch, Nr. 1289 Karl Krening, Nr. 708 August Kerpert, Nr. 1375 Valentin Renner, Nr. 1377 Ignaz Bogel, Nr. 1405 Ignaz Rudolf, Nr. 313 Simon Cylich, Nr. 441 Leopold Hintz, und Nr. 1402 Gustav Zier.

Die Uebereinstimmung mit dem Sitzungsprotokoll der Deputation bezeugt.

Naczelnik Drogi Żelaznej Fabryczno-Łódzkiej.

Podaje do wiadomości interessowanych, że od dnia 1 (13) października r. b. przyjmowanie towarów do Ekspedycji i wydawanie takowych odbywać się będzie w dniu powszednie od godziny 8ej rano do godziny 4ej po południu bez przerwy, w dniu zaś świąteczne od godziny 8ej do 12ej w południe.

F. Olex.

Der Chef der Lodzer Fabriks-Eisenbahn

zeigt den interessirten Personen an, daß vom 1. (13.) Oktober d. J. an die Annahme der Waaren in der Expedition und die Herausgabe derselben an Wochentagen von 8 Uhr Morgens bis 4 Uhr Nachmittags ohne Unterbrechung, — an Festtagen aber von 8 Uhr Morgens bis 12 Uhr Mittags stattfinden wird.

Lodz, den 1. Oktober 1868.

J. Olex.

Inland.

Beilage zu Art. 29

Verzeichniß I.

Ueber die Abgaben für die Zeugnisse auf das Recht zu Handel und Gewerben.

Zeugnisse.	Abgaben.	
	Rub.	Kop.
Zeugniß erster Gilde, überall	265	"
Zeugniß zweiter Gilde, in den Ortschaften:		
1 Klasse	65	"
2 "	55	"
3 "	45	"
4 "	35	"
5 "	25	"
Zeugniß auf Kleinhandel, in den Ortschaften:		
1 Klasse	20	"
2 "	18	"
3 "	15	"
4 "	10	"
5 "	8	"
Zeugnisse auf Kleinhandel mit Manufaktur- und Kolonial-Waaren außerhalb der städtischen Verordnungen:		
auf Hausstern zu Wagen	15	"
auf Hausstern durch Herumtragen	6	"
Zeugniß auf bürgerliche Gewerbe	2	50
Kaufmannsbücher-Zeugnisse:		
erster Klasse	20	"
zweiter Klasse	5	"

Unterzeichnet: Vorsitzender des Reichsrathes

„Konstantin.“

Beilage zu Artikel 29.

Verzeichniß II.

Ueber die Abgaben für die Billete auf Handels- und gewerbliche Anstalten.

Billete	Bei Zeugnissen.		
	1ter Klasse	2ter Klasse	Auf Kleinhandel.
In Ortschaften	30	20	10
"	25	17	8
"	20	15	6
"	15	10	4
"	10	5	2

Unterzeichnet: Vorsitzender des Reichsrathes

„Konstantin.“

Verzeichniß E.

Die folgenden Waaren können im Einzelnen aus Läden, Buden und transportablen Gefäßen in Packhöfen, Ketten und anderen Orten, auf Zeugnisse und Billete für Kleinhandel verkauft werden.

- 1) Getreide-Waaren aller Art.
- 2) Fleisch-, Fisch-, Milch- und Vogel-Waaren.
- 3) Obst-, Gemüse- und Pilze-Waaren.
- 4) Alle Wurzeln, Gräser und Saamen, darunter auch die medizinischen und Farbstoffe, nach den Vorschriften der Medizinal-Verordnung.
- 5) Gegerbte und ungegerbte Leder, Lederwaaren zu Schuhwerk, alle Riemen, Schaffelle, Haasen- und Eichhörchen Pelzwerk.
- 6) Salz, Salmiak, Alaun, Pottasche, Schwefel, Kreide, Feuersteine, Asche, Lack und Politur.
- 7) Harz, Theer, Weisrauch, Fisch- und anderer Leim, Knochen, Ruß, Talg, Talglichte, Seife, Fasten- Butter (Del) und alle Fette.
- 8) Alle Schnüre, Netze, Matten, Doppelmatten, Zindenhaft, Bastwische, Säcke und Packtuch.
- 9) Bauern-Leinwand jeder Art, Segeltuch, buntgestreifte Leinwand, Zwillich und Konopat.
- 10) Grobes Tuch, Filz und alle gewalkte (nicht gewebte) wollene Stoffe.
- 11) Wital, Rankin, Kittai, Watte, Schnupftücher, Halstücher, Binden und Leibbinden von Seide, Wolle, Baumwolle und Leinen, Bänder aller Art, Schnuren, Zwirn und Näh- und Strickgarn aus jedem Material.
- 12) Hüte, Mützen und Handschuhe aller Art; Strümpfe und andere zur Bekleidung dienende gestrickte und geflochtene Gegenstände.
- 13) Alle gemeine russische Kleidung und Schuhwerk.
- 14) Kreuze, Ketten, Ohrringe, Fingerringe und andere Galanterie Waaren außer den goldenen; Knöpfe aller Art und Glasperlen; Brieftaschen, Geldbeutel, Zigarettaschen und Zündhölzchenbüchsen, so wie kleine Spiegel, nicht über 8 Verschoß hoch und 6 Verschoß breit, jedoch nicht in goldener oder silberner Einfassung; ordinäre Stöcke und Schirme.
- 15) Gefäße, hölzerne und von Thon, glasiert, auch von Porzellan, Fayence, Glas und Kristall aus russischen Fabriken; Fenster- und Lampen-Gläser.
- 16) Pflüge, Sensen und Sichel, Schaufeln, Spaten, Hammer, Brechstangen, Nadeln, Stechnadeln und Hefstichen aller Art, Messer, Beile, Schläffer, Nägel, Klammern, Pratzpannen, Fingerhüte, Glöckchen, eiserner Zubehör zu Wagen und Schlitten, alle Schmiedeerzeugnisse von Handarbeit und alles Eisen und Gußstücken in Buchstücken und nicht in Arbeiten.
- 17) Pferde-Geschirre und Einrichtungen zur Lastfahrt, Schlitten, Wagen und alle Fuhrwerke ohne Federn, und Zubehör zu denselben.
- 18) Schreib- und Umschlag-Papier, weiße Bücher, Portefeuilles aus Karton, Schreibfedern aller Art, Siegelack, Oblaten, Bleistifte, Griffel und Schiefertafeln, Linte, Gummi-elastique, Tintenfässer und Stenambüchsen von Glas und Zinn, Rechenbretter und Lineale.
- 19) Heiligenbilder in Folienrahmen und Applique's ohne Rahmen.
- 20) Alte Bücher und Kupferstiche.
- 21) Gebrauchte Möbel und Geräthschaften, alte Lappen und Lumpen.

22) Alle in dieses Verzeichniß nicht aufgenommenen Gegenstände, welche im Punkt a. Art. 4 und in dem, dem Punkte b. dieses Art. 4 beigefügten Verzeichniß A. genannt sind.

Unterzeichnet: Vorsitzender des Reichsrathes

„Konstantin.“

Politische Rundschau.

Warschau, 5 Oktober. Am vergangenen Sonnabend um 10½ Uhr Morgens geruheten Seine Majestät der Kaiser in Gesellschaft seiner Kaiserlichen Hoheit des Großfürsten Nikolaus Nikolajewitsch des Älteren sich auf der heil. Messe in der Hofkirche in Lazienki zu befinden. Um 12 Uhr wurde in der Gegend des Dorfes Parysow, hinter der Rogatke Powozzi, in Gegenwart Seiner Majestät des Kaisers und des Großfürsten ein zweitägiges Manöver aller bei Warschau versammelten Truppen abgehalten, welches um 3½ Uhr Nachmittags endete. Um 5 Uhr war in Belvedere ein Diner für sechs und dreißig Personen, zu welchem mit Einladungen beehrt waren: der General-Feldmarschall, die Minister, General-Gouverneure und einige Generale. Um 9 Uhr geruheten Seine Kaiserliche Majestät und Seine Kaiserliche Hoheit die Vorstellung im großen Theater mit Ihrer Gegenwart zu beehren und nach Beendigung derselben in die von Ihnen bewohnten Palais zurückzukehren. Bei Antritt der Dämmerung war die ganze Stadt illuminirt.

Gestern, am 22 September (4 Oktober) um 11 Uhr Morgens geruheten Seine Kaiserliche Majestät mit Seiner Kaiserlichen Hoheit, dem Großfürsten Nikolaus Nikolajewitsch dem Älteren dem Gottesdienste in der Hofkirche in Lazienka beizuwohnen und hierauf der Kirchen-Parade der ersten Schwadronen des Leibgarde-Alanen-Regimentes Seiner Kaiserlichen Majestät und des Grodnower Leibgarde-Husaren-Regimentes. Hierauf geruhete Seine Majestät die Kirche des letzteren Regimentes und die Kaserne des Leibschwadrons des ersteren zu besuchen und um 2 Uhr Nachmittags nach dem Palais Belvedere zurückzukehren. Um 3 Uhr war Frühstück bei Seiner Majestät und um 4 Uhr geruheten Sie in Gesellschaft des Großfürsten Nikolaus Nikolajewitsch des Älteren und der ganzen Kaiserlichen Suite mit einem Exkursionszuge der St. Petersburg-Warschauer Eisenbahn nach St. Petersburg abzureisen. Unterwegs nach dem Bahnhofe wurde Seine Majestät der Kaiser auf den Straßen von großen Volksmassen empfangen, welche zum Abschiede des geliebten Monarchen laute und andauernde „Hurrah's“ ausriefen.

Auf dem Wege nach der Eisenbahnstation geruheten Seine Kaiserliche Majestät in Gesellschaft des General-Feldmarschalls vor der im Bau begriffenen Maria-Magdalena-Kirche auf Praga anzuhalten und nach Besichtigung derselben im Innern wie von Außen, Seine Allerhöchste Zufriedenheit dem Bau-Komite für die gewissenhafte und genaue Ausführung aller Arbeiter, welche sich durch ihren Styl, Geschmack und Reinheit der Ausführung auszeichnen, Allergnädigst auszusprechen. (Dz. Warsch.)

Warschau, 5. Oktober. Nach Nachrichten aus Spanien herrschte in Madrid vollständige Ruhe und gingen die Wahlen für die Central-Junta ohne alle Störung vor sich; in übergroßer

Vorsicht haben sogar die Bürgergarde und die Freiwilligen dem Volke die früher unter dasselbe vertheilten Waffen wieder abgenommen. Die einstweilige Junta besteht aus 40 Personen unter der Leitung Madoza. Wie es scheint haben die auswärtigen Mächte beschlossen, hinsichtlich Spanien ganz neutral zu bleiben und Lord Stanley hat vorgeschlagen, die Diplomatie in Madrid in statu quo zu lassen, worauf das Kabinet der Tuilerien eingegangen ist, welches zugleich mittelst der halbamtlichen Blätter erklärt, daß das früher erlassene Verbot, die spanischen Emigranten nicht nach Spanien zurückzulassen, aufgehoben ist und daß die Absendung französischer Schiffe an die spanischen Ufer keine Intervention, sondern nur einen möglicherweise erforderlichen Schutz der französischen Unterthanen zum Zwecke hat. Die Königin von Spanien soll beabsichtigen, aus Pau nach Rom zu reisen. Nach den organischen Gesetzen Spaniens kommt ein eigenmächtiges Verlassen des Landes ohne Wissen der Cortez einer Entfugung des Thrones gleich und „Gaulois“ berichtet, daß man in Spanien darauf besteht, von der Königin die Kronjuwelen von bedeutendem Werthe, welche sie mitgenommen hat, auf diplomatischem Wege zu reklamiren. Sept ist die Frage die wichtigste, was für eine Stellung die Anführer des Aufstandes, wie Serrano und Prim, nach ihrer Ankunft in Madrid nehmen werden und was für eine Regierungsform in Spanien angenommen wird.

Die „Köln. Ztg.“ behauptete daß nach Nachrichten aus glaubwürdigster Quelle der italienische Gesandte in Paris, Herr Nigra, dem Herrn Moustier eine Note überreicht haben soll, in welcher die Abberufung der französischen Truppen aus dem Kirchenstaate verlangt wird; dagegen versichert „Corresp. italiene.“ daß in dieser Angelegenheit gar keine Unterhandlungen zwischen Florenz und Paris stattgefunden haben. Das grüne Buch, welches dem italienischen Parlamente auf den nächsten Sitzungen vorgelegt werden soll, wird am Besten nachweisen, auf welcher Seite das Recht ist.

In Böhmen und Galizien freut man sich der Hoffnung eines baldigen Sturzes des gegenwärtigen cisleithenischen Kabinetes und erwartet man eine Kombination, welche den föderalistischen Tendenzen geneigter sein wird.

Den türkischen Behauptungen entgegen, daß der Aufstand auf der Insel Kandia gänzlich unterdrückt ist und gar kein Lebenszeichen mehr von sich giebt, besteht derselbe noch immer in seiner vollen Kraft und im vergangenen Monat hatten die Aufständischen außer einigen kleineren Gefechten zwei wichtigere Schlachten mit den türkischen Truppen und zwar beim Dorfe Malidoni und bei Nethimo.

„Times“ berichtet über eine beabsichtigte Reduktion der englischen Armee und Zurückziehung der Truppen aus den Kolonien, welche ihre eigene Vertheidigung einrichten werden müssen.

Paris, 4 Oktober. Prim leugnet, daß er für die Errichtung einer Republik in Spanien gesonnen sein soll. Concha ist verhaftet und nach Madrid gebracht. Serrano ist in Madrid mit Enthusiasmus empfangen worden.

Wien, 4 Oktober. Privat-Nachrichten aus Konstantinopol berichten über eine entdeckte Verschwörung behufs Absetzung des Sultans und Erhebung des Murad-Effendi auf den Thron. Viele Mitglieder des Vereins der jungen Türkei sind verhaftet. Mustafa-Fasil-Pascha ist kompromittirt. (D. W.)

Inserata.

Rejent Kancelarji w Lodzi

Obwieszczą, że na żądanie opieki nieletnich po Ignacym i Paulinie małżonkach Klingler pozostałych dzieci z ino-cy rezolucji Prezesa Trybunału Cywilnego w Warszawie z d. 7 (19) sierpnia r. b. Nr. 9598 odbywać się będzie przedemną sprzedaż przez publiczną licytację ruchomości to jest: mebli, sprzętów gospodarskich, bielizny, garderoby, krów, drobiu i t. p. w d. 4 (16) października r. b. i nastę-pnych, zawsze od godziny 8ej z rana w mieście Poddębicach domu Nr. 165 za gotowizną.

w Lodzi dnia 14 (26) sierpnia 1868 r.

Ferdynand Szlimm.

Szopy dobrą sukniem pokryte, kilka lat noszone, ale jeszcze w dobrym stanie, są bardzo tanio do sprzedania u

J. Dimel, krawca

przy ulicy Petrokowskiej Nr. 269.

Karolina Szmidt zgubiła książeczkę służbową. Kaska-wy znalazca raczy takową oddać do Kancelarji Naczelnika Straży Ziemskiej m. Lodzi.

Inserate.

Der Notar der Kanzlei in Lodz

macht bekannt, daß auf Verlangen der Vormundschaft der nach Sznaz und Pauline, Eheleuten Klingler hinterbliebenen unmündigen Kinder, kraft einer Resolution des Präses im Civil-Tribunal zu Warschau vom 7. (19.) August d. J. Nr. 9598 verschiedene Möbel, Wirtschafts-Geräthe, Wäsche, Kleidungsstücke, Kühe, Federvieh und dgl. am 4. (16.) Oktober d. J. und die folgenden Tage, stets von 8 Uhr Morgens an, in der Stadt Poddębice im Hause Nr. 165, vor mir mittelst öffentlicher Licitation gegen gleich baare Zahlung verkauft werden.

Lodz, den 14. (26.) August 1868.

Ferdinand Schlimm.

Den Herren Besitzern von Dampfmaschinen empfehle zu „Original-Fabrik-Preisen unter Garantie

Manometer, Vacuumeter, Sicherheitsventile, Speiserufer, Dampfdruck- Reducirungsventile, Condensationstöpfe, Wasserstandsanzeiger und Gläser. Ferner alle Sorten Spritzen-schläuche, Feuereimer und alle hierher gehörenden Artikel.

Theodor Ruder.

Tutejszy Skład Porcelany, przy Nowym Rynku Nr. 2, otrzymał świeży transport

Półporcelany

(Fajansu angielskiego),

która pod względem trwałości wyrównywa prawdziwej.

Mogą być odstąpione kompletne serwisy stołowe i do umywania, tak białe, jako też malowane i pozlacane.

Takowe poleca łaskawym względem

G. Brüllow

przy Nowym Rynku Nr. 2.

 Dom drewniany z oficyną w dobrym stanie w m. Łodzi jest do sprzedania pod korzystnymi warunkami, bliższa wiadomość w sklepie pod Nr. 339 m. w Łodzi.

 **Wół** czarny przybłąkał się w nocy z wtorku na srodę. Właściciel może go odebrać za zwrotem kosztów u

Henryka Wagner, ulica Cegielniana Nr. 1384.

Z powodu wyjazdu jest do sprzedania **3000 cegieł ogniotrwałych** za bardzo przystępną cenę. Wiadomość na Stacji Drogi Żelaznej u

Adama Schwarzenstein.

Paszport wydany przez Wgo Naczelnika pow. Łodziankiego dla Icka Szloimy Poznańskiego zagubiony został. Łaskawy znalazca raczy takowy złożyć do Kanc. Nacz. Straży Ziems. m. Łodzi.

Rządca dóbr

posiadający chlubne świadectwa, poszukuje odpowiedniego miejsca. Bliższa wiadomość w Red. Gaz. Łodzer. Zeitung.

Ein Grundstück in der Fabrikstadt Tomaszow gelegen, genannt „Die Insel“ mit 12 1/2 Magdeburger Morgen Land inclusive Wiesen, Schenkwirtschaft, Regalbahn und Tanzplatz, ist zu verkaufen. Respektanten erfahren das Nähere beim Tuchfabrikant **Herrn Carl Förstwald in Tomaszow.**

Einem hochgeehrten Publikum, in's Besondere aber meine hohen Gönnern und Freunden hiermit die ergebene Anzeige, dan ich meine

Restauration

in die Behausung des Herrn Schäfer am neuen Lagersplatz, vor dem gewesenen Powiatgebäude verlegt habe, mit der freundlichen Bitte, geneigtest das mir bisher geschenkte Wohlwollen, auch in das neue Etablissement übertragen zu wollen.

Güttler.

Malzertract und Porter

in vorzüglicher Qualität habe so eben eine frische Sendung aus den Fabrikanlagen Grochow II. bei Warschau empfangen; Ersteren in Flaschen, Letzteren nur in 1/8 und 1/16 Dohst Gefäßen.

F. Meyer.

Mädchen finden Beschäftigung zur Anfertigung von Nummern und Weberzeugen bei

Julius Suske,

Petrokower Straße Nr. 739.

Eine Wirthschafterin (Mehrländerin) bestens empfohlen, sucht eine Stellung in dieser Branche. Näheres in der Redaktion d. Bl.

Das Dienstbüchlein der Karoline Schmidt ist verloren worden. Der gütige Finder wolle dasselbe auf dem hiesigen Polizeiamte abgeben.

Das Häuschen unter Nr. 1326 an der Przejazd Straße ist mit dem dazu gehörenden Garten zu verpachten oder theilweise zu vermieten. Näheres bei

Wilhelm Thälke,

Sattlermeister, unter Nr. 333.

Ein hölzernes Haus nebst Hintergebäude in der Stadt Łódź ist unter vortheilhaften Bedingungen zu verkaufen. Näheres im Laden unter Nr. 339.

Eine große Wohnung

bis jeh Restauration, auch zu einer Niederlage sich eignend, bestehend: aus 2 großen Zimmern, Schlafstube, Küche, Keller- und Bodengelass, ist sofort zu vermieten bei

G. Reinelt,

Petrokower Straße Nr. 739.

Ein schwarzer Ochse ist in der Nacht von Dienstag auf Mittwoch zugelaufen und kann vom Eigenthümer gegen Erstattung der Kosten abgeholt werden bei

Heinrich Wagner, Cegielniana Straße Nr. 1384.

Der Paß des Izel Schloime Pojaniski ist verloren gegangen. Der gütige Finder wolle denselben auf dem hiesigen Polizeiamte abgeben.

Abreisehalber sind 3000 Stück **feuerste Ziegeln** für einen sehr mäßigen Preis zu verkaufen. Näheres auf der Eisenbahn-Station bei

Adam Schwarzenstein.

Ein Kraftstuhl neuer Konstruktion, nebst vollkommener Einrichtung, Geschirre, Schützen in gutem Zustande, ist sofort zu verkaufen. Näheres zu erfragen bei

Czamański,

Petrokower Straße Nr. 772.

Sellin's Theater.

Sonnabend, den 26. September (10. Oktober) 1868.

Zum Erstenmale:

Uriel Acosta

Großes Drama in 5 Akten von Dr. C. Gunglow.

Anfang präcis 7 1/2 Uhr.

Печатать дозволяется: за отсутствием Начальника Лодзинскаго Уѣзда, Полциіймейстеръ города Лодзи, Капитанъ фонъ Бурмейстеръ.

Die neue Thee-Niederlage

S. B. Manzig.

Łódź, Petrokower Strasse Nr. 274

empfiehlt einem geehrten Publikum und den Herren Kaufleuten zu folgenden

Preisen:

- | | |
|---|-----------|
| Nr. 1. Schwöhnlichen schwarzen Thee von angenehmem Geruch das Pfund zu 1 Rub. | |
| Nr. 2. Schwarzen Thee besserer Gattung | 1 20 Kop. |
| Nr. 3. Aromatischen schwarzen Thee | 1 50 " |
| Nr. 4. Schwarzen Thee mit Blüthe, ausgewählt, stark! | 2 - " |
| Nr. 5. Schwarzen Thee mit Blüthe, ausgewählt, zart | 2 40 " |
| Nr. 6. Siamfines Thee der besten Gattung, genannt Kaiserthee | 3 - " |
| Nr. 7. Grünen Thee | 3 - " |
| Nr. 8. Gelben Thee | 4 - " |
- Kaufleute, welche den Thee in größeren Partien kaufen, erhalten angemessenen Rabatt.

Fabrik Żyrardow, Station Ruda Guzowska, verkauft wegen Vergrößerung außer Betrieb gesetzt:

1 Dampfmaschine à 16 Pferde.

2 Dampfkessel à 30 Pferde.

Details erheilt Herr Wilhelm Martin Łódź, oder die Fabrik selbst.

Ein Schoppenmantel

mit gutem Tuchüberzuge, mehrere Jahre getragen, aber noch in gutem Zustande ist sehr billig zum Verkauf bei dem

Schneidermeister **J. Dimel.**

Petrokower Straße Nr. 269.